

## Projekt utworzenia i prowadzenia biblioteki cyfrowej, jako miejsca dostępu do książek dla osób niewidomych i niedowidzących

## IBUK Libra Light – definicje

**Biblioteka** to platforma cyfrowa pozwalająca na nieodpłatne udostępnianie Beneficjentom Kopii Utworów w formacie ePUB oraz audiobooków mp3 znajdujących się w jej Katalogu za pośrednictwem Upoważnionych podmiotów.

**Beneficjent** to osoba, która:

- a) jest niewidoma;
  - b) posiada niepełnosprawność wzroku lub ma ograniczoną zdolność postrzegania lub czytania niepoddającą się korekcji w takim stopniu, aby funkcja wzroku tej osoby stała się zasadniczo równoważna z funkcją wzroku osoby nieposiadającej takiego ograniczenia lub takiej niepełnosprawności, i w związku z tym nie jest w stanie czytać utworów drukowanych w zasadniczo takim samym stopniu, co osoby nieposiadające takiego upośledzenia lub takiej niepełnosprawności;
  - c) ze względu na inną niepełnosprawność fizyczną nie jest w stanie trzymać książki bądź posługiwać się nią lub też skupić wzroku bądź poruszać oczami w stopniu umożliwiającym czytanie w normalnych okolicznościach;
- niezależnie od jakichkolwiek innych niepełnosprawności.

## IBUK Libra Light – definicje

**Upoważniony podmiot** to podmiot mający status biblioteki, archiwum lub szkoły, udostępniający nieodpłatnie swoje zbiory osobom niepełnosprawnym w oparciu o kumulatywne stosowanie przepisów art. **28** i **33<sup>1</sup>** ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach autorskich. Upoważniony Podmiot sam ustanawia i stosuje własne praktyki w zakresie:

- a) ustalania, że osoby korzystające z jego usług są Beneficjentami;
- b) rozpowszechniania i udostępniania Kopii Utworów w formacie umożliwiającym dostęp osobom niepełnosprawnym w taki sposób, aby korzystali z nich wyłącznie Beneficjenci oraz Upoważnione Podmioty;
- c) zapobiegania zwielokrotnianiu, rozpowszechnianiu i udostępnianiu kopii sporządzonych niezgodnie z prawem;
- d) zachowywania należytej staranności w postępowaniu z Kopiami Utworów oraz prowadzenia rejestru tych działań, z poszanowaniem prywatności Beneficjentów zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i dobrymi obyczajami, w szczególności przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych.

**Art. 28.** Biblioteki, archiwa i szkoły mogą:

- 1) udostępniać nieodpłatnie, w zakresie swoich zadań statutowych, egzemplarze utworów rozpowszechnionych;
- 2) sporządzać lub zlecać sporządzanie egzemplarzy rozpowszechnionych utworów w celu uzupełnienia, zachowania lub ochrony własnych zbiorów;
- 3) udostępniać zbiory dla celów badawczych lub poznawczych za pośrednictwem końcówek systemu informatycznego (terminali) znajdujących się na terenie tych jednostek.

**Art. 33<sup>1</sup>.** Wolno korzystać z już rozpowszechnionych utworów dla dobra osób niepełnosprawnych, jeżeli to korzystanie odnosi się bezpośrednio do ich upośledzenia, nie ma zarobkowego charakteru i jest podejmowane w rozmiarze wynikającym z natury upośledzenia.

# IBUK Libra Light – schemat działania biblioteki



## IBUK Libra Light – założenia projektu

### Wykorzystanie dziewięcioletniego doświadczeń

- ✓ Niezależna platforma posiadająca katalog książek w formacie ePUB oraz audiobooków mp3 (zabezpieczonych znakiem wodnym watermark) - **IBUK Libra Light**
- ✓ Strona WWW zgodna z zaleceniami WCAG (Web Content Accessibility Guidelines) oraz zgodna ze standardami W3C
- ✓ Platforma zoptymalizowana do pracy ze screen readerem NVDA

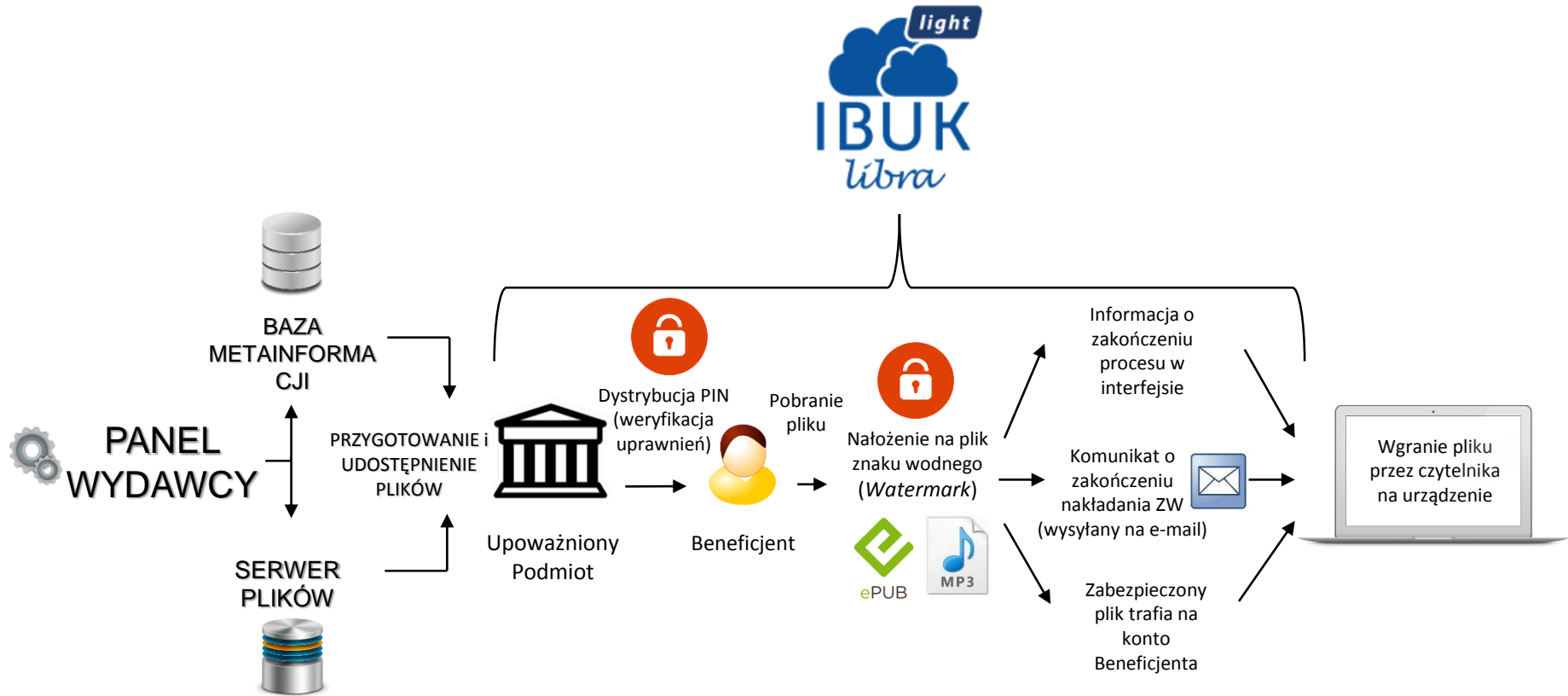


## IBUK Libra Light – założenia projektu

### Udostępnianie i funkcjonalności

- ✓ Dostęp po zarejestrowaniu/zalogowaniu się czytelnika (Beneficjenta) do osobistego konta i dodaniu specjalnego kodu autoryzacyjnego (kod PIN, 8-znakowy ciąg losowych cyfr i liter)
- ✓ Ważność kodu PIN będzie jednoznaczna z czasem trwania umowy Wykonawcy z Upoważnionym podmiotem
- ✓ Upoważniony podmiot dystrybuuje kody PIN wśród swoich Beneficjentów (na podstawie orzeczenia o niepełnosprawności) i ma obowiązek prowadzenia ewidencji przypisania kodu PIN do konkretnej osoby (umowa z Upoważnionym podmiotem)
- ✓ Katalog IBUK Libra Light umożliwia proste nawigowanie po stronie, wyszukiwanie, wybór publikacji w określonym formacie, a następnie jej pobranie i odtworzenie na własnym urządzeniu
- ✓ Pliki ePUB i mp3 możliwe do pobrania po uprzednim nałożeniu znaku wodnego, sygnującego plik identyfikatorem Beneficjenta (regulamin Biblioteki)
- ✓ Limit pobrań plików dla konkretnego czytelnika (10 na miesiąc) oraz dla całego Upoważnionego Podmiotu
- ✓ Raport pobrań plików dla wydawców
- ✓ 1 PLN za przekazanie (nie pobranie) publikacji do platformy

# IBUK Libra Light – schemat przepływu plików





Głównym kryterium doboru rozwiązania (technologii) było dotarcie do jak najszerszej liczby osób niewidomych i niedowidzących, przy jednoczesnym zachowaniu maksymalnego poziomu bezpieczeństwa plików





[www.LibraLight.PWN.pl](http://www.LibraLight.PWN.pl)

Ministerstwo  
**Kultury**  
i Dziedzictwa  
Narodowego.



 **POLSKA  
IZBA  
KSIĄŻKI**



CYFROWE TREŚCI  
DLA NIEWIDOMYCH  
I NIEDOWIDZĄCYCH



## IBUK Libra Light – etapy projektu

- ✓ Etap 1. Zaprojektowanie Biblioteki
- ✓ Etap 2. Budowa Biblioteki i wdrożenie projektu
- ✓ Etap 3. Uruchomienie i stabilizacja Biblioteki
- ✓ Etap 4. Utrzymanie i obsługa Biblioteki  
→ 1 lutego 2017 – 31 stycznia 2022



### Upoważnione Podmioty:

1. Dział Zbiorów dla Niewidomych Głównej Biblioteki Pracy i Zabezpieczenia Społecznego, ul. Konwiktorska 7, 00-216 Warszawa,  
<http://dzdn.pl/libralight/> (350 aktywnych użytkowników, dane z 23.03.2017)

# Pytania

**Natalia Michałek**

tel. 500 120 134 lub (22) 69 54 168

[natalia.michalek@pwn.pl](mailto:natalia.michalek@pwn.pl)



CYFROWE TREŚCI  
DLA NIEWIDOMYCH  
I NIEDOWIDZĄCYCH

Dziękuję za uwagę.